

最紅飲食優惠 – 美心中菜之條款及細則

優惠推廣期

1. 除特別聲明外，優惠推廣期為2026年9月1日至11月30日（包括首尾兩日）。美中·鴨子（荃灣店）之推廣期為2026年9月1日至9月13日（包括首尾兩日）。

優惠詳情

2. 於相關的推廣期內，以合資格信用卡於參與食府享低至6折及獲享「港幣300元美心中菜現金券 / 電子現金券」優惠，包括：
 - a. 「指定晚膳4/6/12人套餐」低至6折優惠：
 - i. 優惠並不適用於2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
 - ii. 優惠只適用於全線美心皇宮、翠園、八月花、映月樓、潮江春、潮庭、北京樓、美中·鴨子、城中鴨子及八瑛翡翠分店。
 - iii. 優惠另收以優惠價計算的加一服務費、茶位費及前菜費用。
 - iv. 優惠不可與其他折扣或推廣優惠同時使用。
 - v. 優惠只適用於晚膳堂食散座（不適用於廳房）。
 - vi. 每檯每次惠顧只可享用「指定晚膳4/6/12人套餐」低至6折優惠乙次。
 - b. 港幣300元美心中菜現金券 / 電子現金券優惠：
 - i. 於2026年9月1日至9月30日(包括首尾兩日)，以合資格信用卡於參與食府惠顧晚膳堂食散座、全日外賣自取或美心中菜網上外賣平台單一簽賬淨額滿港幣600元，可獲港幣150元美心中菜現金券 / 電子現金券2張。
 - ii. 於2026年9月1日至9月30日(包括首尾兩日)，每檯每次交易最多可獲贈2張港幣150元現金券 / 電子現金券。
 - iii. 此優惠不適用於透過電子支付或電子錢包繳付的交易。
 - iv. 美心中菜實體現金券將由美心中菜分店於客戶簽賬時提供，適用於下次惠顧時使用。
 - v. 網上訂單所派發之電子現金券會以電子形式於2026年10月13日或之前由美心中菜派發予客人之登記電郵地址。
 - vi. 簽賬淨額為合資格信用卡的最後簽賬金額（包括加一服務費，但不包括小費），即扣除所有適用折扣、現金券 / 電子現金券及小費後的金額。此優惠並不適用於分拆餐檯及 / 或分拆賬單。
 - vii. 現金券 / 電子現金券適用於香港全線美心中菜分店（wellwellwell及瑛派除外），有效期由2026年9月2日至11月30日。
 - viii. 現金券 / 電子現金券不適用於2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
 - ix. 現金券 / 電子現金券使用只限於分店惠顧或外賣自取，不適用於第三方訂單。
 - x. 現金券 / 電子現金券只適用於星期一至五晚膳堂食散座或全日外賣自取使用，優惠只限主餐牌食品及單一簽賬惠顧每滿港幣300元可使用現金券 / 電子現金券一張，每次最多可使用兩張。
 - xi. 現金券 / 電子現金券不適用於廳房、美心集團產品、美心飲食禮券、美心餅券、禮券、其他現金券或其他推廣優惠，亦不適用於筵席、私人廂房及節慶食品。
 - xii. 外賣盒、袋或餐具須額外收取每個港幣1元。

- xiii. 現金券 / 電子現金券數量有限，送完即止。
- xiv. 現金券 / 電子現金券的使用須受美心中菜其他有關條款及細則約束。
- xv. 現金券 / 電子現金券不可與推廣期內滙豐信用卡的其他優惠同時使用。
- xvi. 消費金額的剩餘款項必須以滙豐信用卡支付。
- xvii. 現金券 / 電子現金券不可兌換現金並不設找贖，消費未足此現金券之面值，餘額將不獲退回。消費金額的剩餘款項必須以合資格信用卡簽賬。
- xviii. 您須於落單時及 / 或付款前說明使用現金券 / 電子現金券，影印本及有任何損毀或塗改之現金券恕不接受。

c. 主餐牌外賣自取8折優惠：

- i. 優惠並不適用於2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
- ii. 優惠只適用於全線美心皇宮、翠園、映月樓、八月花、翠玉軒、潮江春、潮庭、北京樓、紫玉蘭、美中·鴨子、城中鴨子及八玥翡翠分店；不適用於第三方訂單。
- iii. 外賣自取並不包括飲品。
- iv. 優惠不可與其他推廣優惠及折扣同時使用。

d. 「中秋盆菜及佳節食品」低至8折優惠：

- i. 優惠期由2026年9月1日至9月27日。
- ii. 優惠只適用於全線美心皇宮、翠園、映月樓、八月花、翠玉軒、潮江春及潮庭分店，不適用於第三方訂單。
- iii. 取貨日期由2026年9月14日至10月27日，需於取貨日期最少兩天前預訂，截單時間為相關預訂截止日期的凌晨2時。
- iv. 優惠只適用於外賣自取。
- v. 優惠不可與其他推廣優惠及折扣同時使用。

e. 美心中菜宴會優惠

- i. 以滙豐信用卡預訂指定百日宴或壽宴菜單，可免費享無限暢飲(包括指定汽水、橙汁及啤酒)。
- ii. 另收加一服務費。
- iii. 優惠適用於全線美心皇宮、翠園、八月花、潮庭及潮江春分店。
- iv. 優惠只適用於預訂指定百日宴或壽宴菜單。
- v. 免費無限暢飲優惠只限於宴會期間連續3小時內享用，並以宴會開始時間起計。
- vi. 本優惠提供之飲品僅限於宴會場地內享用，任何未飲用或未享用完畢之飲品均不可攜離場地。
- vii. 本套餐所提供之飲品須視乎供應情況而定。如個別飲品未能供應，美心中菜保留權利以同等價值之其他飲品代替，而毋須另行通知。
- viii. 優惠不可與其他推廣優惠及折扣同時使用。
- ix. 如欲享用此優惠，宴會預訂訂金及餘下未付之全部款項均須以合資格滙豐信用卡全數結算。

如何獲享優惠

3. 於相關的推廣期內，您可獲享優惠，若您：

- a. 持有合資格信用卡及您的信用卡戶口仍然有效及信用狀況良好；及
- b. 於參與食府以合資格信用卡簽賬。

獲享優惠前須注意事項

4. 您不可：
 - a. 將優惠兌換現金、其他貨品、服務、折扣或轉讓。
 - b. 除特別聲明外，將優惠與任何其他折扣、推廣優惠、折扣產品或活動同時使用。詳情請向有關參與食府查詢。
5. 除特別聲明外，您不可於指定節日、公眾假期（包括星期日）及公眾假期前夕享用優惠，詳情請向有關參與食府查詢。
6. 除特別聲明外，您不可於外賣食品、餐飲、加一服務費（以一般零售價計算）、茶價及前菜費享此優惠，詳情請向有關參與食府查詢。
7. 除特別聲明外，您不可將優惠用於減價 / 特價 / 非折扣菜式、套餐、特價套餐、客席廚師推廣、葡萄酒晚宴、私人聚會、筵席、婚宴、會議、宴會、客房餐飲服務、憑券入場之活動、優惠券、免費代客泊車、任何飛行優惠計劃、會員優惠、香煙 / 雪茄、月餅、酒精飲品、香檳、紅 / 白酒及烈酒、銷售商品、廳房及私人廂房。詳情請向有關參與食府查詢。
8. 您須為食客之一及須於落單前說明享用此優惠。
9. 部分參與食府須預先訂座。除特別聲明外，優惠 / 優惠套餐每檯每次限用一次，詳情請向有關參與食府查詢。
10. 除特別聲明外，於參與食府內2至12位用膳及惠顧食品便可享優惠。
11. 所有優惠食品 / 飲品數量有限，售完即止，優惠內容可隨時作出更改而不會另行通知。
12. 所有圖片 / 產品資料 / 內容 / 價格 / 服務 / 優惠 / 食品 / 飲品及餐牌說明由有關參與食府提供及只作參考，我們恕不承擔任何責任。
13. 您明白及接納我們並非所惠顧的產品 / 服務 / 優惠 / 食品 / 飲品的供應商，詳情請向有關參與食府查詢，我們恕不承擔任何責任。
14. 合資格信用卡及參與商戶的條款及細則繼續適用。
15. 優惠須受本條款及細則及參與食府的條款及細則約束。我們及參與食府可更改或終止優惠或修改條款及細則。有關最新之優惠內容、供應及條款及細則，請參閱有關網頁或有關推廣資訊。
16. 如我們認為您有任何欺詐或濫用行為，您將不可獲享優惠。我們亦可從您的信用卡扣除您任何已享用的優惠，或取消您的信用卡。
17. 就本推廣如有任何爭議，我們及參與食府保留最終決定權。
18. 本行、指定商戶及您均須接受香港法院的非專屬司法管轄權的管轄，但本條款及細則可在任何有管轄權的法院強制執行。
19. 本條款及細則須遵守現行監理規定。
20. 除客戶及本行（包括其繼承人及受讓人）以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
21. 本條款及細則受香港特別行政區（「香港」）法律所管轄，並按該等法律詮釋。本推廣資料及本條款及細則的中英文本如有任何歧義或不一致，概以英文本為準。

詞彙定義

22. 「合資格信用卡」指由香港上海滙豐銀行有限公司（及其繼承人及受讓人）於香港發出的港幣個人基本卡、



綜合、獨立戶口附屬卡或以港幣戶口簽賬的銀聯雙幣信用卡。個別優惠只適用於指定合資格信用卡，詳情請細閱個別優惠之有關條款及細則。

23. 「參與食府」指香港特別行政區境內之全線美心皇宮、翠園、映月樓、八月花、翠玉軒、潮江春、潮庭、北京樓、紫玉蘭、美中·鴨子、城中鴨子及八瑛翡翠分店。個別優惠只適用於指定參與食府，詳情請向有關參與食府查詢。
24. 「滙豐」、「我們」或「本行」指香港上海滙豐銀行有限公司，在香港法律下註冊成立的公司，包括其繼承人和受讓人。

借定唔借？還得到先好借！

參考編號：Y26-U8-CAMH0205

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited